

# AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

Geslo: Za vero in narod—za pravico in resnico—od boja do zmage!

GLASILLO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILLO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

Najstarejši  
in najbolj  
pričutljiven  
slovenski  
list v  
Združenih  
Državah  
Ameriških.

ŠTEV. (No.) 159

CHICAGO, ILL., ČETRTEK, 18. AVGUSTA — THURSDAY, AUGUST 18, 1932

LETNIK (VOL.) XLI

# Ameriška industrija v Kanadi - Nemški komunisti groze

VSELED ZAHTEVE, DA MORAO AMERIŠKE PODRUŽNICE V DEŽELAH BRITANSKEGA IMPERIJA ZAPOSЛИTI VEČ DOMAČINOV IN UPORABLJATI VEČ DOMAČIH SUROVIN, BO UKINILO OBRAT ŠTEVILA PODRUŽNIC V KANADI.

Ottawa, Ont., Kanada. — Posebni odbor na tukajšnji imperijalni britanski konferenci se resno bavi s predlogom, ki je bil stavljen že v začetku konference, da se pritisne v vseh deželah imperija na inozemske industrijalce, da v svojih podružnicah uporabljajo večjo množino surovin iz dežele, v kateri podružnica stoji, in da tudi upošljijo več domačinov v svojih delavnicah.

Ako bo ta predlog prodrl, in bržkone bo, bo imelo to daleko-se posledice za ameriške industrijalce, ki imajo svoje podružnice v Kanadi. Kakor nekateri napovedujejo, bo moralno vsled tega ukiniti poslovanje v Kanadi nad 50 odstotkov ameriških podružnic. To so podružnice takih družb, katere še niso dobiti denarja investirati v kanadska podjetja in se jim bo zato bolj splačalo, da bodo podružnice sploh zaprle in pozabili na denar, ki so ga investirale, kakor, da bi jih še naprej obratovale, toda z izgubo. Mnogo kanadskih delavcev bo vsled zatvoritve prišlo ob delo.

Nasprotino pa so družbe, katerim se ne bo več mogoče tako na lepem umakniti. To so v prvi vrsti velike avtomobilske družbe, kakor Ford in General Motors. Ko je v letu 1930 Kanada ogromno zvišala carino na ameriško blago, so te družbe hitele z ustanavljanjem podružnic v Kanadi, da bi se na ta način izognile carini. Okrog 150 milijonov dolarjev je tedaj ameriška industrija investirala v Kanadi. Ta znesek pa je malo prevelik, da bi ga družbe kar na lepem lahko utrpele, in zato bodo nadaljevale z obratovanjem teh podružnic kljub neugodnim razmeram, ki jim zdaj prete. Raje bodo še več investirati, kakor da izgubile ves do zdaj investirani denar. V krajih, kjer podružnice teh podjetij stojijo, bo zato za kanadsko delavstvo bolj ugodno, ker bodo v prvi vrsti Kanadi zaposleni.

Za ameriško delavstvo bo ugodna ta omejitev obratovanja ameriških podjetij, kajti družbe ne bodo mogle več tako bežati v inozemstvo, marveč bodo morale več izdelovati doma.

## PASTORJI ISČEJA ZA SLUŽKA

Chicago, Ill. — V poslopuj kojnej oblasti je bil v ponedeljek arretiran črnec W. L. Sledge, pastor neke protestantske cerkve, ki je bil zasačen, da je prežal na mlade pare, ki so prišli tja po poročno dovoljenje. Pregovarjal jih je, naj se ne hodijo ženit na sodnijo, marveč naj njega najamejo, da izvrši nad njimi poročno ceremonijo. Tiste, ki je pridobil, je peljal nato v neko sobo v mestni hiši, kjer jih je poročil. Ovadil je tega pastorja neki drugi črnski pastor, ki je vodil enako kupčijo in mu je ta njegov tovarš odtegnil več odjemalcev.

## SREČEN OČE

Whitesburg, Ky. — 60letni J. L. Sloan je pred par dnevi postal oče svojemu 34. otroku. Mož živi zdaj na farmi, a je bil prej premogar skozi 30 let. Oženjen je bil dvakrat. S prvo ženo je imel 18 otrok, med katerimi je bila ena skupina trojčkov in dve skupini dvojčkov. S sedanjo ženo, ki je stara 43 let, pa ima ostalih 16 otrok, med njimi ena skupina dvojčkov.

Indianapolis, Ind. — Izredno zasedanje tukajšnje zakonodajne zbornice, ki je potekalo skozi 40 dni, in bilo zaključeno v ponedeljek zvečer, je značilo skupne davke za 12 in pol milijona dolarjev, kar se je med drugim doseglo z znižanjem izdatkov v let, pa ima ostalih 16 otrok, državnem proračunu, v katerem se znašale plače javnim naščencem.

## KANDIDAT SE PRIPRAVLJA ZA VROČO KAMPANJO



Newyorški gubernator F. D. Roosevelt si v valovih nabira hladnokrvnosti, ki jo bo potreboval v vročem boju med volilno kampanjo kot predsedniški kandidat na demokratski listi.

## DAVEK NA VSTOPNICE

Društva se morajo ravnati po novi odredbi. — Cerkvene prireditve izvzete.

Na podlagi člena 30. nove zvezne davčne postave, ki jo je sprejel in odobril kongres in ki je že v veljavni, se morajo prireditelji raznih zabav in prireditav ravnati po novi davčni dolobci, ki nalaga davek na vstopnice, ki se prodajajo za višjo ceno kot 40c. Do svote 40c. so vstopnice prosté davka. Vstopnice, ki se prodajajo nad ceno 40c. so po novi dolobci obdavčene po 10%, katere treba plačati dohodninskemu uradu v svojem distriktu. — Izvzete od te dolobce so le cerkvene prireditve in razne dobrodelne prireditve.

Društva niso izvzeta in se bodo morala torej po novi dolobci ravnavi. — Tiskarne bodo dobiti posebne forme, na katerih bodo morale javiti imena društev, za katere so tiskale kake vstopnice in koliko in za kako ceno in priložiti bodo morale eno kopijo tiskane vstopnice kot dokaz. Tiskarji društev naj torej pazijo, da bodo po vstopnic s ceno nad 40c. plačevali davek dohodninskemu uradu, ker drugače jih zadenejo sitnosti in neprilike.

## BIK UTONIL V VEDRU VODE

Grover, Mich. — Na neki tukajšnji farmi je bil vtaknil svojo glavo v posodo za vodo. Pri tem so mu ročaji zataknili za rogove, da si ni mogel posode odresti. Zival se je splašila, stekla preko polja in skočila v reko. Pri tem se je posoda napolnila z vodo, vsele česar bik ni več mogel dihati in tako je živil utonila, stoječa samo do kolena v vodi.

INDIANA ZNIŽALA DAVKE

Indianapolis, Ind. — Izredno zasedanje tukajšnje zakonodajne zbornice, ki je potekalo skozi 40 dni, in bilo zaključeno v ponedeljek zvečer, je značilo skupne davke za 12 in pol milijona dolarjev, kar se je med drugim doseglo z znižanjem izdatkov v let, pa ima ostalih 16 otrok, državnem proračunu, v katerem se znašale plače javnim naščencem.

## LINDBERGH DOBIL SIN

Vesel dogodek sledil tragediji na Lindbigeru domu.

Englewood, N. J. — Na domu ženine matere, Mrs. Morrow, se je letalcu Lindberghu rodil v torek njegov drugi sin. — Kakor znano, je bil Lindberghov prvi sin pred pet leti in pol meseci ugrabljen in nekaj tednov pozneje najden mrtev. Kdo so bili storilec, je še danes zavito v tajnost. Da se novorojeni otrok zavaruje proti enakemu napadu, je ravnateljstvo državne policije obljubilo zanj posebno stražo, ako bo potrebno.

## GRŠKA VLADA PRIZNALA ČUDODELNIŠTVO

Atene, Grčija. — Tukajšnja policija je napravila prošnjo na notranje ministerstvo, naj se izzene iz mesta neki pravoslavni duhovnik z imenom Gymanios, ker trdi, da z nadnaravno močjo zdravi bolnike. Ministerstvo je zadevo preiskalo in načelo odklonilo prošnjo policije, češ, da je duhovnik ozdravil svojega lastnega sina, nad katerim so obupali že vsi največji tujemški specijalisti. Ta izjava ministerstva je povzročila, da zdaj na stotine ljudi oblega duhovnika hišo z upanjem, da jih bo ozdravil.

## VSAK MESEC DRUGO ŽENO

Chicago, Ill. — Dočim bi 25letni Arthur L. Fischer dobil kje na Turškem priznanje za svojo podjetnost, je pa v Chicago prišel zaradi nje z oblastmi navskriž. Neki policist je mož poznal in ko mu je ob neki priliki Fischer predstavil neko žensko kot svojo ženo, se je policist spomnil, da je ta fant imel pred par meseci drugo ženo. Šel je na urad za poročna dovoljenja in tam našel, da je bil Fischer dvakrat oženjen; za to žensko, s katero je zdaj živel, pa sploh ni imel nikakoga poročnega dovoljenja. Poleg tega je preiskava dognala, da je snubil še neko drugo dekle. — Zdaj sedi v zapori pod obdolžbo mnogoženstva.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

## KRIŽEM SVETA

Rim, Italija. — Število brezposelnih v Italiji se je tekmo julija povisalo za okrog 6000, da znaša zdaj 931.000 oseb. Država daje brezposelno podporo 275.000 osebam.

Tokio, Japonska. — Kakor objavlja neki tukajšnji list, se je prišlo na sled zaroti, katere namen je bil, ubiti tri ministre, namreč min. predsednika ter finančnega in notranjega ministra.

Pariz, Francija. — Tekom konca zadnjega tedna, vključno praznika v ponedeljek, je bilo v Franciji v različnih nesrečah, predvsem avtomobilskih, ubitih 46 oseb, težje ranjenih pa 119.

Santiago, Čile. — Izšlo je pravno poročilo, v katerem se ugotavlja, da bo letošnja žetev v tej državi prekašala po kakovosti in količini žetve zadnjih štirih let.

## GROŽNJA S STAVKO

London, Anglija. — Ako ne bodo delodajalci popustili prisvojenih zahtev, je delavstvo v Lancashire bombažnih tkalnic zagrozilo, da bo 27. avgusta zastavalo. Tako je sklenilo v ponedeljek zastopstvo deseterih največjih unij, v katerih je včlanjenega pol milijona delavcev. Delodajalci zahtevajo, da se v tkalnicah uvede sistem, po katerem bo en mož gnal vrti pri stanovih, ali pa, da se znižajo plače.

## ŠE NAJBOLJE JE V JEČI

Dayton, Ohio. — Netki 21letni fant, P. Abernathy, se je sam predal tukajšnjem oblasti in rojenčku krstnega botra ni bila izjavil, da želi iti v ječo. Izpostavljen je, da je lansko leto v septembru ušel z neke kazniške takih prošenj nikdar odbijal. — Dokaz temu je, da je bil 122 nobozen na 20 let vsled umora. — Vojenčkom krstni boter, štirinajst let, ali pa, da se znižajo plače.

## Iz Jugoslavije.

VELIKA MEDNARODNA LETALSKA TEKMA V ŠVICI, NA KATERI JE DOBIL PRVO NAGRADO JUGOSLOVAN, ZLATKO SINTIČ. — LEP REKORD GORENJSKEGA MOŽAKA V STRAŽIŠČU. — SMRTNA KOSA. — DRUGE NOVICE.

Uspех jugoslovanskih letalcev no, ki je bila sicer precej občena, vendar ne odprtia in tako je ostal ves denar notri. Isti možakar je osmelen, da je vločil v pisarniške prostore keramične tovarne v Bršljinu, kjer je tudi vrtal v železno blagajno, a ni mogel priti do denarja.

## Slaba čebelna paša

Iz brežiškega okraja poročajo, da tako slabe čebelne paše, kakor je letos, ondotni čebeljarji že celih 20 let ne pomnijo. — Spomladanske paše je bilo prav malo radi zelo pozne pomladi. Sedaj upajo še malo na ajdo, če ne bo zgodnja slana še te uničila.

## Vrela kovina v očesu

25letni Avgust Podlinšek iz Rožne ulice v Ljubljani, je prišel v Strojnih tovarnah in likarnah v Ljubljani imel opravka pri vlivanju nekega spomenika. Pri tem mu je brizgnila kaplja vrele kovine v desno oko, ki se mu je takoj izizlala.

## Smrtna kosa

V Hrastniku je umrla Ana Črčkova, vdova po železniškem čuvaju, starca 89 let. — V Ljubljani je umrl Jože Jelenc, po domačem Gričar, posestnik in mestar. — Na Verdu pri Vrhniku je umrl Ivan Rosenwirt starejši.

## Škofja Loka

Nova šola v Škofji Loki je že skoraj dovršena, le še male poravke in izgotovitev dovršujejo, ki jih je zahteval pregledovalni odbor. Sezidana je že tudi hiša za stanovanje učiteljstva in tečovadnicina in sedaj urejujejo notranjščino.

## Zanimanje za srebrn denar

Poročajo iz Maribora, da odkar je v prometu srebrn denar, kmetje najraje prodajajo blago za srebrn denar, čeprav ima isto vrednost v kupčiji kakor papirnat denar. Prigodi se tudi, da da kmet blago za celo dva dinarja ceneje, ako mu zanj podnudijo srebrn denar.

## Nevarna patrona

Devetletni Anton Skratek iz pri Rušah na Štajerskem je ustavila svoj obrat in odpustila delavstvo. V zadnjem času je bil tam zaposlenih 30 delavcev, ki jih je pričel brusiti na brusilnici. Patrona se je na kamnu segrela in fantku v roki eksplodirala ter mu odtrgala štiri prste.

## Tovarna stoji

Tovarna vijakov in raznih kovinskih predmetov v Bistrici pri Rušah na Štajerskem je ustavila svoj obrat in odpustila delavcev. — V zadnjem času je bil tam zaposlenih 30 delavcev, ki jih je pričel brusiti na brusilnici. — V ozadju uradnika; svoječasno je odnesel malo železno blagajno, podjetje zaposlilo do 110 delavcev, kateri je bilo nekaj nad 6000 cev. — Vlomilec brez denarja. — V gozdni urad kneza Auersperga v Brezovem, občina Ajdovščina, je vločil neznan moški in cev in uradnikov; svoječasno je odnesel malo železno blagajno, podjetje zaposlilo do 110 delavcev, kateri je bilo nekaj nad 6000 cev.

Katoliški Slovenci oglašajo, da so našli v gozdu ukraden blagajni "Amerikanec" naročnike dnevno. In vendar koliko zanimivosti in koristne berila naštejmo ... a cent in pol.

## AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski  
list v Ameriki.

Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelje, pone-

sledkov in dnevov po praznikih.

Izdaja in tisk:

EDINOST PUBLISHING CO.

Naslov uredništva in uprave:

1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Phone: CANAL 5544

Naročnina:

Za celo leto \$5.00

Za pol leta 2.50

Za četr leta 1.50

Za Chicago, Kanado in Evropo:

Za celo leto \$6.00

Za pol leta 3.00

Za četr leta 1.75

Subscription:

For one year	\$5.00
For half a year	2.50
For three months	1.50
Chicago, Canada and Europe:	
For one year	\$6.00
For half a year	3.00
For three months	1.75

POZOR! Številka poleg vašega naslova na listu znači, do kedaj imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker s tem veliko pomagate listu.

Dopisi važnega pomembna za hitro objavo morajo biti doposlanji na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtega popoldne. — Na dopis brez podpisa se ne ozira. — Rokopis uredništvo ne vraca.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## Položaj Poljske

V predvojni politični frazeologiji je poleg rumene nevarnosti posebno prišla v rabi kritika o balkanskem kotlu, v katerem se kuha nova vojna. Zdi se, da se je nevaren kotel premaknil sedaj z Balkana više proti evropskemu severu in da je sedaj baltiška napetost večja in usodnejša nego je vzlic Albaniji in akciji makedonstvujučih današnje balkansko stanje. Že nekaj časa se na gdanskem političnem barometru najčitnejše kaže porast nemškega imperializma. Ni je najbrž na vsej evropski celini točke, ki bi kazala tolikšno občutljivost za atmosferičen pritisk prenovljenega pangermanizma, kakor jo očituje takozvana svobodna republika Gdansk ob Baltskem morju. Politično živo srebro tu neprestano skače in kaže vso izredno povisano evropsko temperaturo. Cloveku se vidi, da je ta majhni kos sveta, ki akumulira v sebi težka nasprotja med Poljsko in Nemčijo, v evropskem telesu kakor vnet slepič, ki nenehoma ograža ves organizem. Danes, po nepotrebnom kompromisu, ki ga je storila mirovna konferenca v gdanskem vprašanju, se zdi, da je za konservativno zdravljenje že prepozno. Preostaja še operacija. To je pa ono, česar se boji oslabljena Evropa in ki zanj nima svet ne moči niti volje, še manj pa potrebe. Toda naval hitlerjevskih bacilov na tem mestu bo skoraj nujno rasel, progresivno vplivu, ki ga bodo imeli narodni socialisti na zunanjopolitično akcijo Nemčije. Na tem gnojnem mestu se je torej za bližnje čase batiti nevarnih zapletljajev, če se hitlerjevski pokret ne izvre in ne ustali, kakor se je — v zunanjopolitičnem pogledu — pod pritiskom odgovornosti kanalizirala bojažljnost italijanskega fašizma.

V zadnjih tednih je vsa Poljska vznemirjena. Vprašanje poljskega Primorja, srčna točka v nacionalni in državni zavesti današnjega Poljaka, je premostilo ostra nasprotja med poljskimi strankami in skupinami. Pred Baltikom, čigar valovita siva površina navdaja Poljake z nekim, tujcu skoraj neumljivim čustvenim nemirom, se ta močno strankarski narod skoraj avtomatično zliva v eno samo stranko, eno samo falango. Samo skrajna komunistična levička se obotavlja plazi ob strani in skriva tisti priliv narodnega odpora s frazami o svetovni revoluciji, ki bo generalno rešila vse probleme.

Veliki tabori v Varšavi, Krakovu in v drugih poljskih mestih, neprestane resolucije in protesti, nacionalne prireditve in drugi podobni znaki kažejo žilavo nacionalno odpornost Poljakov.

Njihovo stališče je dovolj znano; novo v tej stvari je samo to, kako mu dajejo čedalje jačji poudarek, kar je pač umljiva reakcija na glasove iz Berlina. Nemčija smatra rešitev vzhodno-pruskega vprašanja za provizorij, Poljska za definitivum. Med to in ono tezo ni kompromisa in je težko videti njegovo možnost. Že nekaj časa se ponavljajo vesti o neposrednih pogajanjih med Nemčijo in Poljsko. Povabil se je celo načrt, po katerem naj bi se sporno ozemlje, tako zvani "koridor", neutraliziralo. Zdi se, da je ta, morda edino močna kompromisna formula psihologično nezadovoljiva i za Nemce i za Poljake. Videti je, da ne gre samo za vprašanje prestiža. Kakor se nemške možice niso mogle sprizagniti s svojo weimarsko republiko, se tudi ne morejo sprizagniti s soščino svobodne poljske države. Na dnu nemške averzije proti Poljakom pa morda poleg rasne mržnje tiči se kaj druge-

ga: strah pred porastjo Poljske. Statistično je dognano, da Nemčija po svoji populacijski moči neizprosno nazaduje. To, kar so Nemci desetletja zelo radi očitali Francozom, jih sedaj same bije v obraz; nemški narod izgublja na številu. Medtem se pa baš Poljaki vidno množijo. Leta 1929 se je število prebivalcev pomnožilo za 468,000 oseb, naslednje leto pa za 525,000 oseb, kar pomeni porast v enem letu od 15.3 na 17.0 pro mille. To so številke, ki jih Nemci dobro poznavajo in ki jih hitlerjevska "rasna politika" obrača v svoj prid. Treba je Poljake čim bolj izolirati, jih navdati s kar največjim strahom in eventualno znova razdeliti. Vse kaže, da imajo v tem pogledu že tajen pristanek sovjetske Rusije, vzliz oportunični pogodbi o nenapadanju med Varšavo in Moskvo. Tudi hitlerjevska Nemčija se zanaša na splošno solidarnost sovjetrov v poljskem vprašanju, če bi le-to dozorelo do usodne odločitve.

Tako se ob Baltskem morju, h kateremu se je po l. 1918 zaletel velik, delotvoren in pozitivno stvarjajoč val osvobojenega poljskega naroda, lomita zapadna in vzhodna politična linija in sekata prav na točki — Gdansk. Danes se Poljska zaveda, da je v politiki nasproti Gdansku zamudila najugodnejše čase, računajoč z dolgotrajnejšim procesom v Nemčiji. Zdaj stoji obdana od poljskega suverenega ozemlja, tik pred srčno točko Poljske — Gdynio — kula nemškega imperializma, vsa napolnjena z izzivajočimi hitlerjevcji. Pod to kulo se skriva smodnik za vso Evropo. Pokazalo se je dovolj očitno, kako pojmuje nacionalistična Nemčija neutralizacijo spornejšega ozemlja. Zato je Poljska danes v izredno težkem in vsemu svetu odgovornem položaju: bolj kot katerakoli država v Evropi čuti trdoto novega položaja v Nemčiji.



## NOVO OBLEKO JE DOBILA IN NOV KLOBUK . . .

Sheboygan, Wis.

Hiša naših sester je imela že precej žalostno zunanjost, čisto v duhu krize. Farani so pa dejali, da morajo njih sestre imeti lepo hišo. Zato se je zbral nekaj prostovoljev, ki so najprvo hišo dobro odrgnili in okrtačili. Nato so jo pobarvali in sedaj izgleda kot nova. Možje so se delati dober teneden. Storili so veliko dobro delo za "Bogonaj". Jim bo že poplačano obilno v nebesih. Najlepša hvala sledičem: Mr. Frank in Joe Repenšek, Melavc Lojze, Mr. Fric Melavc, Mr. Jelovnik, Mr. Frank Bowhan, Mr. Val. Kahan.

Ker je bila trdi streha precej rešetasta, smo jo prekrili z asfaltom. Material je sedaj po ceni — glavno pa je, da se škodljivo dela. Pri tem delu se je dalo nekaj zaslужka domaćim ljudem. Hiša izgleda sedaj kot kaka vila — nam je v ponos.

Rev. J. Cherne.

## SMRT POZNANEGA ROJAKA

Cleveland, O.

V ponedeljek zjutraj dne 8. avgusta je tu preminil zelo blagi in dobro poznani rojak Frank Kenik, p.d. Jurjev Francelj, doma z Verda pri Vrhniki. — Rajni ima zelo veliko poznancev širom Amerike, kateri so največ iz vrhniškega okraja, odkoder je bil tudi on sam. — Največ njegovih znarev je v Waukeganu.

Rajni Frank Kenik je dočkal 62 let. Premalo je to, za korenaka, kakor je bil on, toda oprijela se ga je bolezni.

Zamorski čarownik je bil prepričan, da bo beli človek konečno podlegel levu, kralju džungle. Saj se kaj takega še ni čulo, da bi kdo leva na tak način premagal. Z zanimanjem nis je opazoval. Kdo je še kedaj slišal, da bi en sam človek edino z nožem premagal in ubil leva? Toda, ko se je borba nadaljevala, je vse kazalo, da lev se Tarzan ni mogel ostresi in da ga je beli človek bolj in bolj vhudal s svojim bodalom.

debolezi, ki jo je prestal, sedaj boljši počitek in večni sladki mir. Saj je sam tudi vedno v miru živel z vsakim sosedom. Dragi Frank, počivaj mirno v Bogu, saj si vse vedno vdano pretrpel. — Tvoj prijatelj N. N.

— V PUEBLI PRIREDE VEDNO KAJ VESELEGA

Pueblo, Colo.

Na nekako prav čuden način so naju dne 23. julija za najino 30letnico poroke spravili z doma. Prišel je namreč prijatelj in nama rekel, naj greva z njim da bova videla tista muzikanta, ki ga tako rada na radio poslušava. Pa sva se res odpravila in z veseljem in privratak videla John Rozmana, ki zna tako lepo igrati. Videla sva tudi Joe Merčnika. Oba sta dobra igralca in sta igrala vsak nekaj časa, da sta nas nazadnje prisilila, da smo se moralni zavrteti. Prav lepo smo se zabavali, malo smo popili, malo poplesali in še za pod zob nam manjkovali. Tako nam je bilo luštno, kakor da smo v malih nebesih. — Ko se nama je zdelelo, da je tega že dovolj, sva začela siliti domov. Mr. in Mrs. Šraj so nas znali pa tako zadrežati, kakor da je šlo vse popolnoma zase. Enkrat je šel "bojs" po "gas", drugič ni imel Mr. Šraj dovolj pražnje srajce, dalje pride tam še Frank, mož najine hčerke, s svojim prijateljem Mr. John Bajukom. In tako so nas zadreževali, dokler ni prišla nazadnje še najina hčerka, nakar smo se vendar odpravili proti domu. Ker je bilo v domači hiši vse v temi, sem se začela že jeziti, predno smo prišli v hišo, kako pazijo na hišo, ker sem jim pač naročila, naj varujejo hišo. Pričakovali smo namreč, da nam prineseo poročne slike iz Salida. Ko pa stopim v hišo, nastane vrišč in pa luč se posveti. Skoro bi bila v prvem trenutku padla, tako so naju presenetili. Tedaj pa vidim, da je hiša polna ljudi, mize pa pripravljene, kakor za ženitovanje, sredi mize pa "kejk" s 30 svečami. V roke mi dajo veliko pismo 9x12 inčev in ko ga odprem, — z zlatimi črkami je bilo napisano sledče:

"V spomin našim starijem za 30. obletnico dne 21. julija 1932. — Dolgo že ste potovali v veselju in brdkosti. — Prekmalu bo vse to minilo, ko vas med nami več ne bo. — Am-pak Bog bo Vam podaril za vse težave, ker ste spolnili, kar ste 30 let poprej obljudili, naj vam v zdravju zlato poroko dodeli. — To vam častitajo: Josephine, hči, Joe, Frank in Viljem, sinovi, Louis Erjavec, zet."

Komaj sem prebrala pismo do konca, in tedaj sem spoznala, kaj naj vse to pomeni. Solze so me polile, ker sem videla, da so nama to napravili sinovi in hči in zet s pomočjo prijateljev, ki so jim pomagali. Mrs. Kogovšek je spekla tako lepe in debre potice in tudi

Napisal: EDGAR RICE BURROUGHS

ni. Vstopnice so po 25c. Ako pa morda želi kdo kaj darovati v ta namen, se darove hvaležno sprejme in se že v naprej zahvaljuje. — Garantiram, da bo vsak cent, darovan v ta namen, kakor tudi cela svota, ki se ta večer pridobi, darovan v pomoč samo revnim otrokom. — Priporočamo se in prosimo vas, da nam pri tem plemenitem delu greste na roko. Vsi vemo, da je potreba velika. Gotovo je torej, da noben dar, naj bo še tako majhen in vsako dobro delo, pa naj bo še tako majhno, ki bo storjeno v ta namen, ne bo ostalo brez plačila. — Članice omenjenega klubova so pridno na delu in se na vso moč trudijo, da bi naša prva predelitev imela kar najlepši uspeh in da bi izpadla v splošno zadovoljnost. — Ne pozabite torej dneva 25. avgusta ampak se vsi zberite v cerkveno dvorano na buncu-party.

Mary Sagadin, preds.

PROŠNJA

Parkhill, Pa.

Pred nekaj dnevi sem prejela iz svoje rojstne občine, Budanje pri Vipavi (Primorje) pismo, v katerem sem naprošena, da skušam na kak način poizvedeti, kje se nahaja Marija Čermelj, omožena Spiranez, poznje Serar. Išče je njena sestrola, pobahljena sestra, Frančka Čermelj, po domače Mežnarjeva, ki se nahaja v skrajni potrebi. Zadnjie je sprejela izpustila. Prisrčna hvala vsem skupaj. Ako bo name le mogoče, bomo poskušali, da o pričilih vašo dobroto povrnemo. Josephine in John Merhar.

## Z GRIČKA MALE CVETKE

Johnstown, Pa.

Jutranja zarja boljše bodočnosti se svita. To je bilo tolajljivo zagotovilo sv. očeta Pija XI. zadnji mesec ameriškim romarjem. Vedno bolj se to kaže vsepopovsod. Tudi v Johnstownu se resno obeta delo v najkrajšem času. Daj Bog!

Na gričku Male Cvetke smo vedno zaposelni. Vedno imamo delavce. Naš dobit prijatelj, ki ima veliko posestva poleg našega, je opetovanje prigovarjal, da bi ga očistili kolikor hočemo ter ga rabili v svoje svrhe. Pred meseci smo se popravili resno ne lahkega dela. Iz prave goščave je postal lep prostor, kjer se je vrsila zadnjo nedeljo julija veličastna rimska procesija.

Nekateri so imeli razne posemleke, češ, delamo za gospodarja, ki bo svet prodal drugim itd. Naš prijatelj je pa mož beseda in nam je zdaj podaril svet, ki bo velikega pomena za postojanko Male Cvetke. Cesarsko potrebovali, to smo dosegli. Kar moč lepo ga pripravljamo za prvi letosnji farmepnik. Imeli ga bomo v nedelje popoldne, 21. avgusta, na našem novem postoru, kjer bo pošteno razvedrilo in veselje za vse župljane po tolikem času brezdelja. Vsi dobodošli!

P. Ben. Snoj, OFM., župnik.

## NAZNANILO

Chicago, Ill.

Kakor je bilo že poročano, predi dobrodelna akcija J. Žena Števa. 2. "Bunco party" za revne otroke v našem okraju (distriktu), in sicer v četrtek 25. avgusta zvečer ob 8. uri v cerkveni dvorani na Lincoln in 22nd Pl.

Vsi ste prav prijazno vabljenci.

Anna P. Krasna,

Parkhill, Pa., Cambria Co.

Izredno debele jagode

Poročajo, da so letos okoli Sevnice zrastle izredno debele rudeče jagode. Eno so stehtali in je tehtala 105 gramov. (skoraj četrt funta.)

SIRITE AMER. SLOVENCA!

LEPOTA SLOVENIJE

JE SLIKANA IN OPISANA V KNJ

# Zapadna Slovanska Zveza



DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.  
Tajnik: Anthony Jersin, 4825 Washington St., Denver, Colo.  
Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn St., Denver, Colo.  
Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

## NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kocher, 328 Central Block, Pueblo, Colo.  
2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.  
3. nadzornik: Joseph Škrabec, 412 W. New York Av., Canon City, Colo.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.  
2. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Messa Ave., Pueblo, Colo.  
3. porotnika: Rose Greben, 873 E. 72nd St., Cleveland, Ohio.  
4. porotnik: Edward Tomšič, Box 121, Farr, Colo.  
5. porotnik: Peter Blatnik, Box 286, Midvale, Utah.

## URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za spremembo v odrasli oddelek, sprememb zavarovalnine, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovom, kakov tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdor želi postati član Zvezze, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društav zadostuje osem oseb. Glede ustanovitev novih društav pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebne listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

## URADNO NAZNALO IZ GL. URADA Z.S.Z.

Pri zadnji polletni seji gl. upravnega in nadzornega odbora ZSZ., vršeči se dne 23. julija 1932. je bila v smislu pravil člen 39, točka 4, sprejeta sledeča resolucija:

"Ker večina članov mlađinskega oddelka hodijo v šolo in ker jim je nemogoče dobiti delo pred 18. letom, in ker je starišem težko plačevati njih zvišane asesmente v odrastih oddeleki in ker nekatera društva žele, da se njih rok podaljša za prestop v odrasli oddelek do 18. leta, zato bodi sklenjeno, da se amendira pravila mlađinskega oddelka ZSZ. in sicer točki 4 in 7, da se glase sledče:

"Točka 4. Certifikat izdan za člana, ki se zavaruje v tem oddelku, postane popolnoma neveljavien, kakor hitro član dopolni starost 18 let. Po dopolnitvi starosti 18. leta, član izgubi vse pravice do podpor, ki so bile določene v certifikatu mlađinskega oddelka. Vsi redni in izredni asesmenti morajo biti pravocasno plačani, kakor določajo pravila. Asesment mlađinskega oddelka je po Standard Industrial Mortality s 4% obresti."

"Točka 7. Vsak član mlađinskega oddelka lahko prestopi v odrasli oddelek, kakor hitro dopolni starost 16 let, in mora v teku 30 dni predno dovrši starost 18 let, vložiti prošnjo za prestop v odrasli oddelek ZSZ. in potem plačevati asesmente po lastvici odraslega oddelka in sicer po oni starosti, kolikor je bil star ob času njegovega prestopa. Ako se kateri član mlađinskega oddelka želi zavarovati za več kot \$500.00 posmrtnine, ko prestopi v odrasli oddelek, mora biti popolnoma zdrav in se mora podvrediti navedni zdravniški preiskavi in mora biti odobren ter priporočen po preiskovalnem zdravniku. Stroški za tako preiskavo se plačata zvezinemu stroškovnemu skladu. Člani, ki so pristopili v mlađinski oddelek po dopolnitvi 15-letne starosti, morajo plačati stroške za Upati je, da bodo denverski zdravniški preiskavo sami, ko prestopijo v odrasli oddelek. fantje drugič imeli boljo srečo Otroci, ki prestopijo v odrasli oddelek, so prosti pristopnini; plačajo le redno in izredne asesmente, kakor določeno v pravilih. Deležni so do posmrtnine in odškodnine takoj po prestopu iz mlađinskega v odrasli oddelek; do bolniške podpore pa še po preteku 90 dni. Člani mlađinskega oddelka med 12. in 18. letom starosti so zavarovani za \$150.00."

Anton Kochevar, gl. pred.

Anthony Jersin, gl. tajnik.

OPOMBA:—Vse tajnike in tajnike krajnih društav ZSZ. se prosi, da prečitajo zgorajnjo resolucijo na prihodnji društveni seji. V slučaju, da katero društvo protestira uveljavljanju zgorajnje resolucije, mora poslati tak protest na gl. tajnika v obliki spisane resolucije ne pozneje kot do 23. septembra 1932.

## OFFICIAL NOTICE FROM THE HEADQUARTERS OF THE WESTERN SLAVONIC ASSN.

At the last semiannual meeting, held by the Supreme Board, on July 23, 1932, the following resolution was adopted:

"Whereas the most of the members of the Juvenile Department are attending school until they attain the age of 18 years and whereas it is impossible for them to procure any work before they attain such age and whereas it works hardship on their parent to be paying the assessments at a higher rate into the Adult Department and whereas some of the subordinate lodges have appealed to this assembly to modify the by-laws of the Juvenile Department which will permit the members to remain in said Juvenile Department until they attain the age of 18 years, therefore be it resolved that Sections 4 and 7 of the Juvenile Department be and are hereby amended to read as follows:

"Section 4. The policy issued insuring a juvenile in this Department shall be null and void after such juvenile has attained the age of 18 years, and after such attained age no rights or benefits whatsoever shall accrue under or by virtue of any such policy. All regular and special assessments provided by the by-laws shall be paid when due. The assessment paid in this fund shall be according to the Standard Industrial Table with interest of 4% per cent."

"Section 7. Any member of the Juvenile Department may transfer into the adult department of The Western Slavonic Association as soon as he attains the age of 16 years, and must within 30 days before his or her eighteenth birthday file an application for adult membership in The Western Slavonic Association at the current rate of assessments for adult membership at the attained age at the time of his transfer, provided, that any such Juvenile requesting to be insured for more than \$500.00 death benefit must be in good health and must first pass the regular medical examination and be recommended by the examining physician. The expense of such examination is to be paid by the Association from the expense fund, provided, however, that any member admitted to the Juvenile Department at the age of 15 years shall pay the examining physician's fees when transferred to adult membership. All Juveniles who transfer to adult membership will not be expected to pay the admission fees; but they shall pay the regular and special assessments as provided by the by-laws. Upon being admitted to adult membership said member shall be entitled to death and accident benefit as soon as admitted and shall be entitled to sick benefit 90 days after being admitted. All members between 12 and 18 years of age are insured for \$450.00."

Anton Kochevar, Supreme President. Anthony Jersin, Supreme Sec'y.

NOTE: Secretaries of subordinate lodges of The Western Slavonic Association are hereby requested that they read the above resolution at their next meeting. In the event that any subordinate lodge protests the adoption of proposed resolution, such lodge must send protest, by written resolution to Supreme Secretary not later than September 23, 1932.

## URADNO NAZNALO IZ GL. URADA Z.S.Z.

Ker se v dvodolarskem bolniškem in poškodninskem skladu še vedno nahaja deficit, ki je nastal predno je stopila nova "bojsov". Precej časa jih je vzetega v veljavu, je gl. odbor pri polletni seji razmotril ter preučeval, kako pokriti omenjeni deficit, in prišel do zaključka, da ni drugega izhoda kot da se zviša izredni asesment z vali razne slovenske pesmi in se \$1.00 na \$3.00 mesečno.

Tajniki in tajnike krajnih društav se torej opozarjajo, da so zavarovani za \$2.00 dnevne bolniške podpore, poleg njih renega asesmenta, še \$3.00 izrednega asesmenta. Torej za mesec avgust in do nadaljnje odredbe so člani, ki so zavarovani za \$2.00 dnevne bolniške podpore, dolžni plačati po \$2.00 več kot so do sedaj plačevali mesečno.

Anthony Jersin, gl. tajnik.

## OFFICIAL NOTICE FROM THE HEADQUARTERS OF THE WESTERN SLAVONIC ASSN.

Since the new Section took the effect the deficit in the \$2.00 Sick and Accident Fund did not keep on increasing, however, it did not decrease very much, therefore this matter was thoroughly studied and discussed by the Supreme Board at the last semiannual meeting, and the said Supreme Board came to conclusion that the only way out of it is to increase the special assessment, now in effect, from \$1.00 to \$3.00 per month.

The secretaries of the subordinate lodges will therefore please take notice that for the month of August they collect \$3.00 special assessment from the members insured for \$2.00 a day sick benefit in addition to their regular assessment. So for the month of August and until further notice the members insured for \$2.00 a day sick benefit shall pay \$2.00 more monthly.

Anthony Jersin, Supreme Secretary.

## Dopisi lokalnih društav

## SKUPNI PIKNIK MLAĐINSKIH DVEH DRUŠTEV IZ VRSTNO IZPADEL

Denver, Colo.

V nedeljo 7. avgusta so se zbrali v Domu slov. društev člani United Comrades (kamor spadajo vsi člani mlađinskega oddelka ZSZ. v Denverju) ter se vkrali na truck in točno ob pol 8-uri dopoldne pognali proti Colo. Springs, kjer so jih že čakali Pueblo Boosters ter kake tri milje severno od Colo. City priredili skupni piknik. — Tam se je serviralo članom mlađinskega oddelka jed in sladka piča brezplačno. Pueblo dekleta so tekmovali v žogometni igri z dežverskimi takoj, ko smo dosegli na določeno mesto. Toda vsled preveč izurjenih pueblskih članic, so

Denverčanke daleč zaostale in so Puebločanke odnesle zastavo s 45 proti denverskim 1. — Po konsilu so se pa fantje udarili, kateri so pa pokazali svojo zmognost in smelo trdim, da so denverski fantje bolje igrali kot pueblski, toda so imeli smojo v drugem inningu, kjer so pueblski fantje vzelji 8 scores, izurjeni pueblski članice, so

Kot nadzornica moram nekako opisati, kako se ima na "Pueblo boosters", ali da drugač povem, naša mladina. Najprej povem, da smo imeli naš piknik v City park, ki je bil objavljen, če dobimo prvo nagrado v Pueblo, za naš mlađinski oddelek, kar se je tudi zgodilo. Za sladoled (Ice Cream) so dalo: Mrs. Mat Kočevar za 5 galonov, Mrs. Toni Kočevar za 2 galona, Mr. Joe Blatnik in Mr. Joe Pugel vsak za 1 galon; drugo se je dalo iz mlađinskega oddelka. Imeli smo pa sladoleda 15 galonov, katerega smo potem servirali, kakor tudi "kejk". Razdelili smo ga približno do 500 porcej in mislim, da je vsak dobil svoj del. Ako pa kateri ni dobil, ne sme tega zameriti ker se lahko kaj zameša med toliko ljudmi. Naša Pueblo boosters orchestra nam je prav po domače zaigrala, da smo bili vsi veseli.

Torej so bili "good sports". Samo škoda, da je začelo deževati med igro s fanti, da so se nekateri zmožili, ker niso hoteli odnehati, dokler niso igre skončali. Tako po igri smo se

pa vsi, skupaj podali v dom društva Zvon št. 6 ZSZ, in Triglav SNPJ., kjer so člani Pueblo Boosters in sicer, Raymond Kogovsek, Frank Bregar in Vic Ursick izvrstno zaigrali na saxophone in zadnja dva na harmonike, da bi clovek skoro ne mogel pri miru sedeti, če bi bil prav bolan. Da so v remici izvrstni igralci, je dokaz, ker so ravno omenjeni trije v spremstvu Genevieve Perko, katera je z njimi na klavir igrala zadnjo sredo na Lake Side v Denverju, kjer so imeli tekmo z ostalimi igralci iz cele države in so zgoraj omenjeni štirje Pueblo Boosters odnesli drugo na grado. Naše iskrene čestitke!

Omenjeni štirje Boosterji so starci med 11. in 14. letom. Ob pol 7. uri zvečer smo se pa zopet vkrali na truck ter srečno prišli v Denver ob pol 11. uri zvečer. Ker nismo nič iz Pueblo slišali, smo prepričani, da je bilo tudi na oni strani vse v redu. V Denverju vem, da drugi dan so Comrades samo to gorili, kako so imeli "good

veselem razpoloženju, in ne dolgo potem je začela igra naših "bojsov". Precej časa jih je vzetega v veljavu, je gl. odbor pri polletni seji razmotril ter preučeval, kako pokriti omenjeni deficit, in prišel do zaključka, da ni drugega izhoda kot da se zviša izredni asesment z vali razne slovenske pesmi in se \$1.00 na \$3.00 mesečno.

Bilo nas je namreč nekaj iz Pueblo in nekaj iz Denverja. Tam sem se sešla z rojakinjo iz Denverja, kjer se nisve videli že celih 26 let, kar se skupaj služile.

Med raznimi pogovori se pa na enkrat domislimo, kako je neki z igro, ker igralcev še ni z igrišča. Šle smo pogledat, kateri bodo zmagali in smo videle, da se je bil hud boj, ker na obeh straneh

bi radi dobili vence zmage. Na enkrat se pa zasliši vesel krik, da so zopet dobili igro Pueblo boosters. Tako smo torej odnesli dvojno zmago v Pueblo. — Denverčani, le nikar ne žaluje, drugo leto nas pa lahko vi posekate in tudi dobite dve zmagi.

Anthony Jersin, gl. tajnik.

Frank Papish and the splendid catching of Bill Krasovich resulted in the winning of the game, the score being 12-10.

All the members of Pueblo Boosters thank Mrs. Jersin of Denver and Mrs. Blatnik and Mrs. Lesar of Pueblo that helped serve. All the members think that the Denverites were very good sports in playing the games

A Member.

## TRAIL BLAZERS LODGE NO. 41 W.S.A.

Denver, Colo.

Hear ye, fellow Trail Blazers et al, when have we ever been outdone in the popular American profession of entertaining?

Never, of course. But still, in order to insure the maximum of pleasure, whoopee, and everything else that goes with real honest-to-goodness picnics, we

merged with several local lodges podali nazaj v Colorado Springs in staging our last effort, that

memorable picnic, held July 31. We can truthfully say that no member or friend was disappointed.

It was a glorious day — the right kind of weather, that perfect Colorado sunshine, prevailed. On the whole the day's proceedings tickled me to the very heart. The committee and the members

merged with several local lodges podali vsak na svoj dom. Kar naenkrat smo se pa znašli pri Mrs. Bradl. Imeli smo s seboj še precej "sendvičev", ki so nam ostali, kateri smo tudi porazdelili, nakar smo vsakega pojalj na svoje mesto. — Tako smo zaključili naš piknik.

Prav lepa hvala vsem Denverčankom, kakor tudi onim iz Canon City, ki ste se piknika udejili. Posebno pa lepa hvala

forered for your pleasure on October 23. The exact nature of the

plačano pomagalo in pa vsem iz Denverčank, ki so tudi imeli zelo

veliko dela in skrb, kakor n. r. in the future. So keep your eyes

Mrs. Jersin, Mrs. Skul in vse peeled. You can be sure that it

drage, ki so kaj pomagale. Hvala, will be a time for whoop and whoopee. The committee in

so se piknika v tako velikem številu udeležili in s tem pokazali,

da spoštujete našo mladino in skrb, kakor n. r. in the future. So keep your eyes

America. Za sladoled (Ice Cream) so dalo: Mrs. Mat Kočevar za 5 galonov, Mrs. Toni Kočevar za 2 galona, Mr. Joe Blatnik in Mr. Joe Pugel vsak za 1 galon; drugo se je dalo iz mlađinskega oddelka. Imeli smo pa sladoleda 15 galonov, katerega smo potem servirali, kakor tudi "kejk". Razdelili smo ga približno do 500 porcej in mislim, da je vsak dobil svoj del. Ako pa kateri ni dobil, ne sme tega zameriti ker se lahko kaj zameša med toliko ljudmi. Naša Pueblo boosters orchestra nam je prav po domače zaigrala, da smo bili vsi veseli.

Torej se je vrši v sreču, 17. avgusta 1932 v navadnem prostoru ob 8:30 P. M.

Na sebi bo več važnih tečj za rešiti v korist društva in Zvezde. Članstvo se prosi, da naenkrat vpošteva in se seje udeleži polnoštevilo.

Člani, ki dolgujete na mesečnem as

# Kmečki punt

AVGUST ŠENOA:

Poslovenil Joža Glonar

"Toda povej mi, dragi Andrej," pravi gospodar Ilija Gregorič, "kaj menijo o vsem tem gospodje zetje?"

"To sam Bog ve," je zmajal Andrej z rame, "jaz ne vem, ali jem je prav, ali ne. Gospod Konjski se je dolgo v noč pogovarjal z ono madžarsko trto, ki jo je poslal Bator, in ob slovesu sta si lepo dala roke; gospoda Kerečena ni tukaj, gospod Štefan Gregorjanec, ki je nadomoma prišel iz Mokrie, pa je stopivši s konja hlapca nemilo oplazil z bičem in zelo se mi je, da je bil kar besen. Pozneje smo čuli, kako je kričal nad Konjskim in gospo Uršulom in tolkel po mizi. Vražja kri je res in taka je pač njegova navada."

"Ah, res," je zaklical Andrej, "skoro bi bil pozabil povediti, tudi ta dva sta moralna oboleti in iti s prejšnjim provizorjem v Zagreb."

"Ali pa smo res na boljšem?" se je vjedljivo nasmehnil Gušetič, "od dne do dne nam gre slabše. Kar zasadis, pobere mraz, cesar ne pobere mraz, odnese Sava, cesar Sava ne odnese, pozobije gospodki davek, cesar ne on, pograbti provizor, in če si karkoli skril pred provizorjem, pa ti do zadnje drobtine sre požunsa naklada. Ko je tvoje žito zrelo za srp, te pokliče najprej žet gospodki klas; ko je čas za oranje, te žene županijski načelnik pod Ivančiči ali Koprivicu kopat okope; ko bi bilo treba tragati grozdje, te ženejo v vojsko nad Turka in če prinese celo glavo domov, pa najdeš prazen dom. Tako živiljenje je za vrarga!"

"E, dragi Matija," se je nasmehnil Ilija in zavihal brke, "res je, kar si rekeli; težko se živi v vsak kmet nosi svoje breme; Bog to ve, ali meni se vendar zdi, da si ti posekal več kozarcev ko Turkov in dobro bi bilo, če bi imel, dragi sosed, dlani nekoliko bolj ožljljene; potem bi ti mesečina ne gledala v streho in ne solnce v opanke."

"Glejte no gospoda," je zaškripal z zobmi Matija in očinil z očesom gospodarja; "kaj stane tebe, Ilijo, moj razigrani plač, nisi ga ti kupil; ali si zato kaj boljši človek, ker imaš novo slamo nad glavo? To in ono si res prigospodaril — toda pazi, boter, ni še tretjič k maši pozvonilo: tudi za tvojo kost se bo našel gospod pes, moj žep pa je prazen, in kjer nič ni, tudi cesar ničesar ne dobi. Ne hvali se, za nedeljo prihaja petek!"

"Ne zbadajta se vendar," je zamrmral župan, "kaj je šinil vrag v vaju? Ilija je dobro povedal, da je sreča, da je Svetiški odšel; saj vem, kako je govoril o Ilijih on in za njim Nikica Golubič. Samo da bi Ilijo videl na velenju, to so bile provizorjeve besede."

"Ni težko uganiti, zakaj;" se je nasmehnil gizdal in je po strani pogledal ženo, "provizorja so od Katinega lice oči zbolele, pa je prišel k njej po zdravila."

"Ampak Kata mu je nesnažne roke s kropom poparila," je odgovorila žena in vsa zardela, "ko se je dotaknil."

"In Ilija mu je s cepcem hrbet poškropil," se je prav od srca nasmehnil Gregorič, "dobro vrem, da bi me bil gospod Jurij zaradi tega snešel, če bi ne bil vojak in krvav pod kožo, če bi me ne bila gospa Heningovica skrbno varovala in gospod podban Ambrož obranil pred to kujo."

"Gоворите, kar vam drago," se je ravnodušno odrezal Gušetič, "obračajte vrečo na to ali ono stran, niti zrna dobrote ne boste iztepli iz nje."

"Ali si črnogled prerok, boter Matija," ga je Ilija mirno zavrnil, "kdo bi vendar hotel živeti, če bi si ne obetal kaj boljšegai Vidiš, parkrat sem že prišel pod voz, pa sem vedno še srečno odnesel petek."

## TISKARNA

# AMERIKANSKI SLOVENEC

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

## Društva — Trgovci — Posamezniki

dobjijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premaio.

## Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

(Continued from page 3.)

the United Comrade boys of Denver with the score of 12 to 10. Krasovec received batting honors getting three out of five times at bat, one being a homer.

Lesar pitching to the 3d inning was relieved by Papesh on account of a sore arm when the score was 8 to 5 in the lead of the Boosters.

The line up is as follows:

Denver

	AB	R	H	E
Horvat	5	0	0	0
Horvat	5	1	3	0
Tezak	4	1	0	2
Tezak	4	2	2	3
Sims	3	1	1	1
Mauser	3	1	1	0
Tanko	3	1	2	0
Perme	5	1	1	2
Tezak	5	2	2	0
Total	37	10	12	8

	AB	R	H	E
Pueblo	5	1	1	0
Lesar	5	1	0	4
Chorak	5	1	0	4
Petric	5	2	2	2
Papish	3	0	0	0
Krasovec	5	3	3	1
Krizman	3	2	2	1
Novak	4	2	2	0
Kastele	4	1	0	0
Krall	4	0	0	1
Total	38	12	10	9

	AB	R	H	E
Homers — Krasovec and Tezak. Triples — Krasovec, Krizman and Tezak. Doubles — Krasovec, Petric, Krizman, Sims. Struck out by Lesar. 7; Papish 7, Sims 2. Base on balls — Lesar 0, Papish 4, Sims 12.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				

	AB	R	H	E
Predno se podava na široko morje na veliki Aquitaniji, pozdravljava vse slovenske gozdarje zlasti one in države New Hampshire. Zahvaljujeva pa se tvrdki Leo Zakrajšek v New Yorku, ker ona se res potrdi za svoje potnike. — John Pugelj.				